

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 200 Lel
Félévre . . . 100 .
Negyedévre . . . 50 .
Egyes szám ára . . . 4 .

Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

Felelős szerkesztő:

KOVÁCS KÁROLY.

DÉVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Regina Maria-u. 12., hová a
lapszemle részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Déva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hír-
detések küldendők.

Laptulajdonos és kladó:
LAUFER VILMOS.

A szellemi és lelki élet forradalma

Mint a tenger alkotó részei, a hullámok szakadatlan változást mutatnak és sokszor az ég képét visszatükröző tiszta, olykor csendes tenger felszine a vihar ereje által felkorbácsolva vissza hull a mély sirjába; a rabság álmába, mert a salakos hullámok győzedelmeskednek ideiglenesen; éppen olyan jelenséget tapasztalhatunk társadalmunk szellemi és lelki életében is.

Tudniillik a régi szépművészetet és erkölcsös értékeket kedvelő és kultiváló társadalmi osztály a világháborn vérzivartara és az azt követő emésztő gondok közepette eltűnt, vagy felőrlődött s helyét pedig a teljesen tudás és műveltség nélkül, mohón feltörni és minden áron érvényesülni akaró új társadalom foglalta el, mely a modernség jelszava alatt a divatba szertelenséget, a társalgásba és szokásba üres léhaságot vitt be s a régi ezeréves, minden vihart és erőpróbát kiállott kulturát cinikus gonoszsággal kigunyolta, anélkül, hogy gondolkodott volna ennek szomorú következménye felett!

Pedig a szomorú következmények már régen mutatkoznak, mikor a családi élet meghitt és boldogságot ígérő képe feledésbe megy; a sajtóban, a szépművészetben és az irodalom minden vonatkozásában a nagyközönség szép izlése s erkölcsi műveltsége hiányában, a vad rikitó képeket hajhássza s ha olykor véletlenül nem találja meg idegbomlasztó, mérgezett táplálékát, úgy bántó módon ad kifejezést elégedetlenségének.

Ebben a fertőzött athmoszférában nőnek fel a gyermekek; a serdületlek lányok és ifjak. Elképzelhető, hogy milyen világ és erkölcsi nézetű egyéniségek fogják alkotni és máris alkotják társadalmi életünket, kikre sem építeni, sem bizni már semmit sem lehet. Széthulló és teljes züllésnek induló keresztyén kulturánk megmentése érdekében minden egészséges és jobb érzésű embernek össze kell fognia, mert a széthulló romok és szennyes üszkők mindenkit veszélyeztethetnek s végül eltemethetnek.

Éppen ezért a válságos helyzetben szálljunk magunkba s térjünk vissza a régi erkölcshez. Kerüljük az izléstelen helyeket és beszédmodort. Pártoljuk az

erkölcstelenség ellen küzdő szépirodalmat s vegyük védelmünkbe azokat, kik szenvedve és társtalanul, megértés nélkül is pártfogói maradtak a régi egészséges erkölcsi igszágnak.

Legyünk kezdeményezői szellemi s lelki életünk átalakulásának, mely a régi erkölcsi értékeket megőrzi, sőt bekapcsolja az új fejlődési folyamatba, hogy az igazi modernizmus legyen urra a léha gondolkozási mód felett.

A tenger képe hűen tükrözi az emberi szellem s lelki jelenségét. A sekélyes, szennyes réteg nem képezheti sokáig a tenger felszínét mert egy központi erő; a hold vonzó hatalma újra mozdulásra bírja, hogy visszakényszerítse rendeltetési helyére s felhozza az eltemetett siri világból a kristálytiszta hullámu vízcseppeket, melyeken mint művészi remekformákon ismét ragyogni fog a szellemi s lelki szépség égi mosolya.

Reng már a tenger s zeng az árja s megmozdult a titkos erő a jobb érzésű emberek szívében s ezt óhajljuk s ezért küzdünk mi is.

Pálur István.

Elena anyahercegnő hunyadmegyei látogatása

Hétfőről keddre virradó éjjel magas vendég érkezett Déva városába. Elena anyahercegnő, a kis király édesanyja, érkezett meg különvonatban a dévai állomásra 3 hercegnő és két fiatal hercegrokora, valamint Jakobovicu ezredes és egy udvarhölgye társaságában. Az éjszakát a magas vendégek a vagonban töltötték. Reggel nyolckor Cimponeriu Ioan delegált prefektus kíséretében a hercegnő autóval Vajdahunyadra hajtatott, ahol a híres lovagvárat tekintette meg. Villásreggeli után dél felé aztán Déván keresztül Brádra mentek.

Brádról 12 után néhány perccel indultak el s egy előtt értek el a megye határához Bucsesdre, ahol Cimponeriu prefektus a magas vendéget átadta Dr. Pop alsófehérmegyei prefektusnak. Bucsesdről az anyahercegnő Abrudbányára utazott, onnan pedig Tövisre, ahová a különvonat már azelőtt megérkezett. Az éjszakát ismét a különvonatban töltötte s reggel visszautazott Szinajába.

— **Evangélikus szüreti multság.** A dévai evangélikus ág. hitv. Növegylet 1929 október 5-én a Fehért-Kereszt összes termeiben egyedülálló és nagyszabású szüreti táncmultságot rendez az imaház alapja javára. A sok szép jeleneten kívül festői látványt fog nyújtani a 8 száznemzeti viseletbe öltözött vincellérleány tánca is. Az érdeklődés a városban igen nagy a mondhatni egyedüli szüreti multság iránt. 2 2

Politikamentes polgári listát

Néhány hét múlva itt vannak a községi választások. A községek és a városok megválasztják vezetőtanácsukat. Az új közigazgatási törvény is, mint az előző rendszerű választások, módot ad arra, hogy a lakosság maga akaratait érvényesíthesse a választáson, egyszóval olyan tanácsot válasszon, amilyent akar, amilyent a legjobbnak tart. Mindenütt csupán a lakosság akarataitól és megfontoltságától függ tehát, hogy ki és kik kerülnek a községek és városok élére.

Déva városának az utóbbi három évben sem lehetett panasza a képviselet tekintetében. Most is tehát arra kell törekedni, hogy olyan listát tudjunk diadalra juttatni, amely teljes mértékben reprezentálja a város lakosságát. Ez pedig politikával el nem érhető. Ezért már ab ovo ki kell zárni a politikát a Déva városi választásokból. Egy politikai párt sem képviselheti a város akaratait, hiszen mindenféle politikai pártnak vannak hívei a városi lakosság körében, akiknek akarata számarányuk szerint kell, hogy megnyilvánuljon. Ugyanez mondható nemzetiségi szempontból is. Világos tehát, hogy ha csak egy kicsit is a közérdeket tekintjük, a legjobbnak, a leghelyesebbnek s a legcélravezetőbbnek a politikamentes polgári lista látszik.

Előre kérjük tehát azokat, akik listát akarnak összeállítani, hogy ezt a szempontot vegyék csak irányadóul. Ez a szempont már magában foglalja a többi, esetleg külön is megemlíthető, szempontokat. Elsősorban tehát a város érdekére kell tekintettel lenni, ennek pedig leghathatósabb tényezője az igazi képviselet, vagyis minden rétege a lakoságnak a maga arányához képest legyen képviselve, természetesen olyan elemekkel, akik képesek is a városi tanácsosi állás viselésére és a város vezetésére. Itt tehát minden külön szempont mellőzésével előre leszögezzük, hogy a magyarság az öt megillető számarányszerinti tanácsosi helyeket kéri a maga részére. Kérjük tehát azokat, akik a politikamentes polgári lista hívei, ne engedjék magukat más szempontoktól félrevezetni, hanem adják meg a lakosság minden rétegének a maga jogát. Így a magyarság is csak azt kéri, amire joga van s ami éppen a városnak is az érdeke.

Nem akarunk lehetőségeket hangoztatni a polgári listán kívül. Mi, éppen a város érdeke miatt, lehetetlennek látjuk más listának is a helyességét. Ebben az egy listában meg kell egyeznie mindenkinek. Nekünk is, ha eleget tesznek a kívánságoknak és az igazságnak. Mert csak az igazságosság és a törvényesség szellemében lehet ezt a listát keresztülvinni. S azt hisszük, hogy nem csak a magyaroknak érdekük az ilyen politikamentes lista, hanem minden pártnak és minden rétegnek, mert a város lakosságának az összbizalmát csak egy ilyen közösen megállapított polgári lista képes bírni s így a várost csak ez a tanács tudja majd megelégedésre kormányozni.

Hisszük, hogy felszólításunk nem lesz hiábavaló s a politikamentes polgári lista el fog tudni készülni.

Kovács Károly.

Megalakult a Dévai Iparos Dalárda

Örömmel adhatunk hírt arról, hogy Déván újból megalakult a Dévai Iparos Dalárda s így remény van arra, hogy egy nagy és munkás dalegylet fogja ismét megkezdeni működését. A lelkes ifjúság s a megjelentek valóságos buzgósága legalább is azt sejteti, hogy az újonnan megalakult dalárda tevékenységét igen sikeresen és igen sokizben fogja megmutatni.

Az új dalárdát a dévai Iparos Kaszinó kebelén belül alakították meg, így a gyűlés is az Ipartestület tanácstermében folyt le 1929 szept. 22-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel. A mintegy 60—70 megjelent érdeklődő gyűlést Kolozsváry Árpád nyitotta meg, aki szép beszédben tárta fel a dalárda szükségességét s feltette a kérdést, hogy óhajtják-e a megjelentek a dalárdát megalakítani? A válasz természetesen az igen volt s a dalárdát megalakultnak jelentették ki az Iparos Kaszinó kebelén belül, miért is elnöknek a Kaszinó elnökét Luch Ioan testületi elnököt választották meg. Kandidáló bizottság közbejöttével megválasztották alelnöknek Kolozsváry Árpádot, titkárnak Bubárik Miklóst, jegyzőnek Szász Józsefet, pénztárosnak Apa Jánost és kottatárosnak Csávásy Józsefet. Ellenőrök: Mischung Antal és Stuchlich József. A gyűlés a leglelkesebb hangulatban ért véget a déli órákban, a legtöbb reménnyel kecsegtetve a tagokat, annál is inkább, mivel az egyhangulag megválasztott Sarkadi Elek karmesterben mindenki a buzgóságot s a kitartó munkásságot tanulta — eddigi működése során is — megismerni.

Az új dalárda már meg is kezdte működését. Minden kedden és pénteken próbákat tart az iparosok gyűléstermében este fél 9-től fél 10-ig. S a próbákon az aktív tagok nagyon szép számmal jelennek meg. Itt kell megemlítenünk, hogy a Dalárda első szereplése 1929 november 24-én lesz, amikor a Kaszinó emeleti helyiségében Katalin-esthez hasonló estélyt fognak rendezni. A rendező bizottság tagjai: Sarkadi Elek, Kolozsváry Árpád, Bubárik Miklós, Szász Ferenc, Dubovszky Pál, Tavasz József és Apa János. A szép est elé a dévai közönség várakozással tekint. Addig még több alkalmunk lesz szólni erről a fényesnek ígérkező előadásról.

Mihalache földművelésügyi miniszter harmadik levele a földművelőkhez

Boronáljátok és hengereljétek vetéseiteket!

A boronálás szükségességéről fölösleges sokat beszélni. Tudják azt a Bánát földművelői, akik a fegfelvilágosultabbak, de meg kell már egyszer tudják azok is, akik eddig nem használták.

Azt sokan tudják, hogy vetés után boronálni kell. A borona olyan a földnek mint a fésű az ember hajának. Kiegyengeti a barázdákat. A föld a boronálás után fellelegzik. De azt nagyon sokan nem tudják, hogy vetés előtt is kell boronálni és hogy nemcsak egyszer a vetés után, hanem többször is, amikor még zsenge a buza és a kukorica. Nem kell törődni azzal, hogy a gazzal együtt picit szál gabona is kijön a földből nem kell törődni azzal, hogy a vetés szomorúan néz ki a boronálás után, sokkal nagyobbak a boronálás előnyei, semmint az a látszólagos kár, ami a szál gabona kihullásával ért. De nemcsak a gabonát és kukoricát kell boronálni, rászorul arra a lucernás, sőt a kaszáló is. Érdemes

boronálás után megnézni a vetést. Nevet valósággal, mint a gyermek a fürdés után.

Ami pedig a hengerelést illeti, az itt ismeretlen fogalom. Csehoszlovákiában azonban állandóan hengerelik a földet és micsoda eredménnyel! Vetés után hengerelik a földet. Az apró magok, melyek könnyen a felszínre jönnek a hengerelés által újra a helyükre mennek vissza. Ugy a boronáláshoz, mint a hengereléshez megfelelő idő kell. A vizes földet sem boronálni, sem hengerelni nem szabad a hengerelést akkor is alkalmazzák, mikor a gabona korán buvik ki. Hogy a fagy el ne pusztítsa, lehengerelik s ezáltal rövid időre megakasztják a fejlődést.

Ha száz közül legalább egy követné e tanácsot, Románia földművelése hatalmas iramban lépne a fejlődés útjára.

HIREK

— **Személyi hir.** Dr. Pop Iustin szenátor a nemzeti parasztpárt hunyadmezei alelnöke pénteken Kolozsvárra utazott, ahol Dr. Vajda Sándor belügyminiszternél kihallgatáson jelenik meg. Ezzel megdől az a bukaresti híresztelés, mintha a napokban minisztertanács lett volna a lupényi ügyben. Minisztertanács ugyanis a belügyminiszter nélkül nem lehet s a belügyminiszter még ezen a héten állandóan Kolozsváron, illetve Szovátán tartózkodott.

— **Gidionescu szenátor Déván.** Gidionescu szenátor kolozsvári egyetemi tanár pénteken Dévára érkezett s a megyei prefekturán a megyei ügyek iránt érdeklődött. A hunyadmezei szenátor, rövid ittléte után, azonnal visszautazott Kolozsvárra.

— **Eljegyzés.** Donáth Rózsika urleány és Kovács Károly, lapunk felelős szerkesztője szeptember 21-én tartották eljegyzésüket Déván.

— **Házasság.** Kohn Gyula marosujvári kereskedő és Heller Margit dévai urleány szeptember 27-én házasságot kötöttek Déván.

— **Megindulnak a teaestélyek.** A Magyar Párt teaestélyei az ősz beálltával ismét megindulnak. Az első a szászok szüreti mulatsága miatt október hó második szombatján, október 12-én este kilenc órakor lesz a Magyar Párt rendes helyiségében. Reméljük, hogy az olyan sokáig nélkülözött barátságos estélyen a dévai magyarság teljes számban fog megjelenni.

— **A dévai pénzintézetek az átutalási, beszedési és meghitelezési jutalékok tekintetében egyöntetű megállapodást létesítettek, mely f. évi október hó 1-ével lép érvénybe.** A tarifa a pénzintézetek üzletihelyiségeiben ki lesz függesztve.

— **A világ unitáriusainak ünnepe Déván.** A világ unitáriusai által emelt és időközben elpusztult Dávid Ferenc emlékmű helyreállítását Dr. Rozván István prefektus kezdeményezése után a világ unitáriusai javították meg s elhatározták, hogy november 13-án fogják ismét ünnepélyes keretek között a dévai várban több amerikai s svájci unitárius vendég jelenlétében elhelyezni. Igen örvendünk, hogy eme ünnepélyes alkalomra több külföldi fogja városunkat felkeresni. A dévai magyarság erre az ünnepélyes alkalomra kultürestélyt fog rendezni a városi színházban.

— **Megjelent a csődönkívüli kényszerjegyzésről szóló törvény románul és magyarul.** V. Laufer könyvnyomdájában. A fordítást, amely Dr. Fenichel József és Dr. Weisz Jenő kolozsvári ügyvédek munkája, a fordítók a szükséges magyarázatokkal is ellátták.

— **Magyar kultürest a városi színházban.** A világ unitáriusainak ünnepevel kapcsolatosan Déva város magyarsága 1929 november 13-án este kilenc órai kezdettel nagy kultürestélyt fog rendezni. A minden bizonnyal tartalmas műsor az estét valóságos ünneppé fogja avatni, miért is már most kérjük a közönséget, hogy e magyar esten feltétlenül teljes számban jelenjen meg.

— **Mennyi Déva befizetetlen adója.** Déva városban a múlt évről 4 millió adó még nem folyt be, ugyszintén az idéni adóból 15 millió. December végéig tehát mintegy 19 millió lelt kellene Déva városa befizessen. A miniszterium igen szigorú rendeletet küldött az adóhivataloknak úgy, hogy fizetési haladékokat csak a miniszterium adhat. Mondanunk sem kell, hogy az adófizetés ma milyen nehezen megy. Ezt már mindenki tudja.

— **Francia és német nyelvórákat ad legújabb módszer szerint, kezdőknek és haladóknak.** GEMBITZKY BEATA, Str. Regele Ferdinand No. 19. 1923-3

— **A hunyadmezei agrárbizottság megkezdte működését.** A hunyadmezei agrárbizottság Cimponeriu Ioan delegált prefektus elnökletével szeptember 25-én kezdte meg működését. A bizottság tagjai Sculi consilier technic silvic, Trandabura inspector general és Suciu dévai consilier agricol. A panaszokat a beérkezés sorrendjében tárgyalják s minden adatról a helyszínen győződnek meg. Legelőször Marosillyén szálltak ki, másnap pedig Körösbányára utaztak. Agrárpanaszokat még ma is be lehet nyújtani a bizottsághoz.

— **A tűzoltó zárógyakorlatok holnap, vasárnap d. e. 1/2 12 órai kezdettel fognak megtartatni a színházépületnél.** Ez alkalommal a Seiger-féle tűzcsapot is ki fogják próbálni.

— **Német nyelvet is beszélő jó polgári család 1—2 iskolai tanulót teljes ellátással elfogad.** Zongorahasználat. Cim a kladóban.

— **Felmentették Bogdán képviselőt.** Bogdán Miklós hunyadmezei képviselő ellen hivatalból még 1926-ban sikkasztás miatt eljárás indult. Az egyik tanító ugyanis azzal vádolta meg Bogdán igazgatót, hogy a fizetését nem adta ki. Emiatt Bogdán visszafizette a tanítónak az elmaradt fizetést, azonban hivatalból mégis megindították ellene az eljárást, amely a napokban a dévai törvényszéken felmentő ítélettel ért véget.

— **A kolozsvári pincérek segélyző Egyesülete,** amely 1868-ban alakult a kolozsvári bérházában aggménházat akar létesíteni. Evégből téglákat bocsátott ki, amelyet eddig csupán Kolozsváron árusítottak, de most az egészségügyi miniszterium 74.583—1929 számú rendeletével egész Erdély es Bánát területén joguk van eladni. Lapunkat arra kérte fel az egyesület, hogy hívjuk fel közönségünk figyelmét erre a szociális dologra s kérjük fel a közönséget, hogy szintén adakozzon erre a célra. Egy téglá 1 leu s beküldhető az egyesület címére: Cluj Str. Iuliu Maniu 24 szám.

— **Friss fotóciók, őszi divattalpok, kézimunka lapok és legújabb képeslevelezőlapok kaphatók V. Laufer könyvkereskedésében.**

159 3-18

Az ország legnagyobb
RADIO-szaküzlete,
keres ügyes és kaucióképes
rayonképviselőket az ország
minden helységében.
Ajánlatok: „Megbízható” jeligére
Rudolf Mosse r. t. Cluj, továbbit.

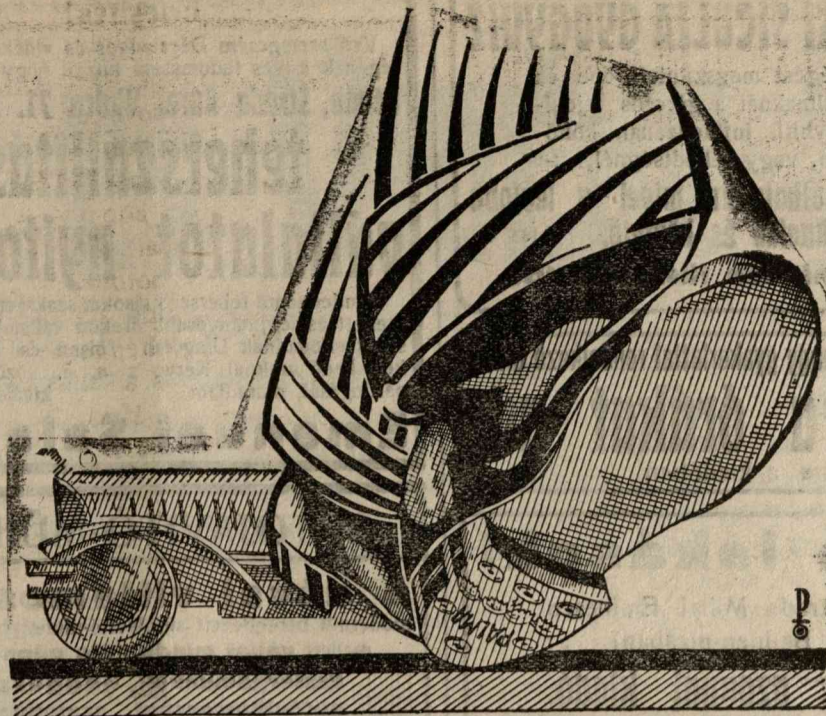
— **Ítélet a dévai rendőrkapitány ügyében.**
A dévai törvényszék a napokban hozott ítéletet Bradean Cornel rendőrkapitány ügyében, akit hivatalos hatalommal való visszaéléssel vádoltak meg. A bíróság bebizonyítottak vette a vádat s a kapitányt 30 napi elzárásra ítélte. Az ügyész súlyosbításért felebbezett. A kapitány pedig a táblához felebbezte meg a szerint lehetetlen ítéletet. A törvények értelmében s a felsőbb hatóság javaslatára Bradean a felebbezés eldőlteig hivatalában marad, mivel remény van arra, hogy a tábla felmentő ítéletet fog hozni ebben a kényes ügyben.

— **Az utcai építkezési munkálatokra külön engedélyt kell kérni a városi tanácstól.** A polgármester ezúton is figyelmezteti az építkezőket, hogy az építkezési engedély még nem jogosít fel egy építkezőt sem arra, hogy az utcát kő téglá s egyéb anyagok raktározására, avagy malterkészítésre használja fel. Erre külön engedély kell, amit csak a legszükségesebb esetben ad meg a város. Kérjük tehát az építkezőket, hogy kérvényeiket adják be. A várost pedig kérjük, hogy az emberi egészségre káros anyagok raktározását, keverését tiltsa be az utcán — olyan helyeken, ahol az az építkezés belterületén is egész nyugodtan elvégezhető.

— **Gummiabdák, gummifigurák és állatok érkeztek és kaphatók Laufernél.**

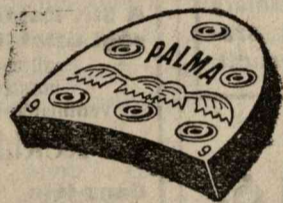
— **Befejezték az illetőségi (otthon) listák összeállítását a városházán.** Csütörtökön zárták le a városházán az ugynevezett otthonlistát, amelyben minden Déván illetőséggel bíró honpolgárt felvettek. A listát a város két napig köteles közszemlére kitenni a városháza hirdetési tábláján. Innen a lista a járásbíró-ságra megy, ahol szintén 7 napig függesztik ki s csak azután válik véglegessé. Lapunk idejében közölte a jelentkezésre való felhívást, így tehát a listából kimaradtak egyedül csak a maguk nemtörődömségüknek tulajdonítsák, ha hátrányt szenvednek.

— **Az aradi-utiak panasza a városi ideiglenes bizottság előtt.** Több ízben kerestük fel Perián Péter polgármestert és szóvattuk az aradi-utiak nagy panaszát. A tulgyorsan hajtó autók miatt felvert por és a sáncból s az ottan összegyűjtött szemétből, valamint a tavakból kiáradó bűz ugyanis az ottani lakosság között valóságos malária és vérhas járványt okozott. Perián Péter polgármester az ideiglenes bizottság elé vitte az ügyet, amely mult hét csütörtökjén foglalkozott ezzel a nem éppen kellemes dologgal s a következőket határozta el a panaszok orvoslása végett. Megtiltanak minden további szeméthordást a rétre. Felhívják az ottani tulajdonosok figyelmét arra, hogy telkeiket kerítéssel kerítsék el, amely esetben szemetet már nem is lehet ott letenni. Elhatározták továbbá, hogy — amint azt mi mágnak is javasoltuk — a tavakat a dombok földjéből betöltik. Itt azonban az a baj, hogy — értesülésünk szerint — a régészeti társulat felemelte a szavát a sáncban lévő dombok eltüntetése ellen, jöllehet azokból a katonaság már többet elhordatott. Azt hisszük tehát, hogy ez már nem fog akadálya lenni annak, hogy egy egész utcarész lakosságának az egészségét visszaadhassák. Elhatározta még az interi-már bizottság, hogy felhívják az államot az aradi-ut kikövészésére, tekintettel arra, hogy az már állami ut. Átírtak továbbá a rendőrségre, hogy arra az utvonatra egy külön rendőrposztot állítson, aki a kellő szakértelemmel és szigorral írja fel azokat az autokat, amelyek a törvényellenes sebességgel szágulnak végig azon a részen s emiatt óriási porfelleget zúdítanak az aradi-utiak házára.



Aml az autónak és kerékpárnak a gummiabroncs az a gyalogjárónak a Palma-sarok!

Itt is, ott is lökhárító az elasztikus kaucsuk, a test és az idegek kímélésére, a korai elláradás elleni védekezésre. Palma-sarku cipők sokáig tartják meg formájukat.



— **Végetért a vizsgálat a brádi ügyben.** Anghelescu közigazgatási felügyelő és Bradean Cornel dévai rendőrkapitány szerdán kimentek Brádra s lefolytatták a vizsgálatot a brádi sortűz ügyében. A felvett jegyzőkönyvet a felügyelő magával vitte Bukarestbe.

— **A Zephir kályha az egész világon el van terjedve és a legjobb hirtvének örvend.** 10 kgr. fával fűt egy normal szobát 24 órán át. A sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállításon aranyéremmel lett kitüntetve. Legújabb árjegyzéket ingyen küld *Szántó Dezső és Fla* kályha és redőnygyára, *Oradea*. Lerakat: *Balog Gyula Utódei, Deva*.

— **Elhalasztották a Muntoi-ügy tárgyalását.** Ismeretes olvasóink előtt, hogy a brádi igazgató-mérnök állítólagos gyilkosát a dévai törvényszék felmentette. A tábla újabb tanukihallgatásokra utasította a dévai törvényszéket, amely a napokban megtartott tárgyalást ismét kénytelen volt elhalasztani, mivel a tanuk nem jelentek meg. A Muntoi-ügy tehát még mindig befejezetlen s a felmentett vádlott még ma is börtönben ül.

— **Százért egy milliót ezzel a jelszóval indítja a kolozsvári zsidó közkórház utnak azt a sorsjegy akcióját, amely hivatva van egy altruisztikus alapokon működő közkórház immunár áldozatkészséggel megteremtett alapjait tető alá juttatni.** A kormányzat is átérezve ezen vállalkozás közérdekű jelentőségét rövid határidőre szóló sorsolási akciót engedélyezett, melynek főnyereménye egy millió lei s emellett van még 2166 nagyobb-kisebb nyeremény is, melyek mindegyike készpénzben fizettetik ki a szerencsés nyerőknek. A húzás folyó év november 20-án lesz. Egy sorsjegy ára 100 lei. Tehát mindenki, aki e sorsjátékban részt vesz az egyéni nyerési vágyán felül igazi jótékony-ságot is fejt ki, mert előmozdítja ezen altruisztikus intézmény gyors megteremtését.

— **Az 1930. évre Neagu-féle ügyvédi határidő naplók megérkeztek s kaphatók Laufer Vilmos könyvkereskedésében, Déván.**

— **Elveszett egy kombiné.** A dévai rendőrség ezúton is közli, hogy egy kombinét és egy női inget találtak a Principele Carol (v. Hunyadi) uton. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrség 1. számú szobájában.

— **Munkaközvetítés.** A dévai áll. munkaközvetítő hivatalnál, Str. Simion Barnuțiu No. 4. bejelentések útján, a következő munkások kaphatnak azonnali belépésre alkalmazást: 1 önnáló bádógosmunkás, 2 pincérleány, 1 szakácsnő, 2 cselédleány. — Foglalkozást keresnek azonnali belépésre a következő munkások: 1 fővadászmeister, 1 pék, 2 szabó, 2 borbély, 4 cipész, 34 kőmives, 1 kövező, 4 kőfaragó, 69 bányász, 7 asztalos, 1 vasesztergályos, 23 géplakatos, 14 vasöntő, 12 kovács, 5 kazánfűtő, 36 vashengerelő, 33 vasolvasztó, 2 vaskötő, 4 generatormunkás, 1 molnár, 1 ápoló, 1 tisztviselő, 1 házvezetőnő, 13 ács, 1 kerékgyártó, 329 napszámos, 292 mezei munkás, 1 pincér, 4 erdei munkás, 3 kubikus (kutmunkás), 1 kapus.

A közvetítés teljesen ingyenes és a legrövidebb időn belül történik. Mindazon munkások kik 15-nél nagyobb csoportban utaznak, 40 illetőleg 50 százalékos utazási kedvezményben részesülnek. A bejelentés ugy munkakinálat, valamint munkakereset esetén, bármely uton történhetik. Felhívjuk becses figyelmét az érdekelt feleknek, hogy az igénylőket a hivatalnál jelentsék be. Egyben értesítjük a n. é. közönséget, hogy a hivatal a Str. S. Barnuțiu (Kereszt u.) 4 sz. alá költözött. Az áll. munkaközvetítő hivatal vezetője: *Sassu*.

Kiadó:

Lakás (3 szoba, konyha, előszoba, kamara stb. — Egy korcsma és egy üzlethelyiség, esetleg lakással.

Felvilágosítást ad:

208 1-1

Dr. Ringwald Artur ügyvéd, Déva.

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYVIZ

a gyomorégést megszünteti, epe és máj bántalmaknál a görcsös fájdalmakat enyhíti, influenzánál, köhögésnél, vagy rekedtségnél, ::: hatása felülmúlhatatlan mivel a legjobb nyálkaoldó és köptető. 183 4-
Kapható minden fűszerüzletbe.

Szaktudással és nagy gyakorlattal rendelkező urinő

Zongora órákat ad.

Cim a kiadóban. 207 1-1

Kiadó lakások!

Déván, Strada Mihai Eminescu
::: (volt Bethlen-utcában) :::

2 lakás azonnal kiadó.

Cim a kiadóhivatalban. 206 1-1

Eladó ház:

Déván, a Str. Gheorghe Lazar No. 58. sz. alatti ház, mely áll 3 szoba, konyha, kamara és összes mellékhelyiségekből, kerttel szabadkézből **eladó.** Értekezhetni ugyanott. 195 3-3

Egy jó gyártnányu

Zongora eladó.

Cim a kiadóban. 3-3

Használt

pálinkás és boros hordók nagyobb mennyiségben eladók, ugyszintén egy száraz raktárhelyiség garagenak is megfelelő, kiadó.

Özv. Kohn Ferencné 201 2-3

Ujjonnan épült villában

2 szobás modern lakás kiadó

Strada Principele Carol. 197 3-3

2-3 szobás lakás mellékhelyiségekkel kerestetik.

Cim a kiadóhivatalban. 221 2-

Prima tűzifa

vason tételben és méterenkint, valamint száraz bükkfaszén kisebb és nagyobb mennyiségben

kapható Hónignél

Matrovič M. és Fia r.-t. képviselője, Deva
Str. Cuza Vodă 4 (Székely-ucca) 203 2-3

Üzleti és reklám

nyomtatványokat és könyvkötőmunkákat olcsón és izlésesen készít a

Laufer-nyomda és könyvkötészet

DEVA, Str. Reg. Maria 12. Telefon 35.
Postai rendelések gyorsan és pontosan elkészülnek.

Értesítés!

194 3-3

Van szerencsém Déva város és vidéke n. é. közönségének szíves tudomására hozni, hogy

Déván, Strada Aurel Vlaicu 71. szám alatt

teherszállítási vállalatot nyitottam.

Mindenmü teherszállításokat szakszerűen felelőség mellett és legjutányosabb áron vállalom. Előjegyzéseket elfogadnak Dragomir Voişan és Kohn József kereskedő uraknál. Kérve a n. é. közönség szíves pártfogását, maradtam kiváló tisztelettel:

Emanuel Salamon

AUTÓJAVÍTÓ-MŰHELY

A dévai villamostelep

modernül berendezett autójavító-műhelye szavatosság mellett vállal mindenféle gépmunkát.

Esztergamunkák, hegesztés, autóvillamossági szakmunkák, ugymint dinamók tekercselése, javítása, accumulatorok feltrissítése, töltése és javítása.

Gummi-vulkanizálási munkák

gyorsan, pontosan és jutányos áron eszközöztetnek.

Villamossági szaküzlet.

A Str. Regina Maria 19 sz. a. lévő villamossági üzlet izléses csillárválasztékkal,

villamos főzőedényekkel, vasalókkal, porszívó- és mosógéppel, különféle ventilátorokkal áll a közönség rendelkezésére.

Reklám izzólámpa-árak.

Ganz-féle electro-motorok, szivattyuval összeépített motorok, benzinmotorok, benzinlokomobilok és benzinelektromos aggregátok házivilágítás céljára.

Mindenmü villamos-szerelési anyagok és rádiókészülékek.

34

32-

131-10

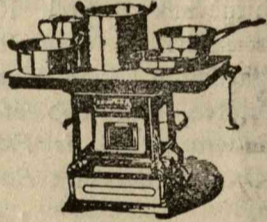
Legolcsóbb üzemű

Petroleum gáz főzőgép

árak 1350. Platínival, melyre több edény is helyezhető

ára lei 2.000

Bérmertve.



Gyártó lerakat:

PETROLUX

TIMIŞOARA

IV. Str. I. Vacarescu Nr. 30/c

Erősfényű petroleumgázlámpák nagy választékban!

Szülők figyelmébe!

Tankönyvek

Füzetek

Tolltartók

Írószerek és

rajzszerkek

Hátitáskák

Aktatáskák

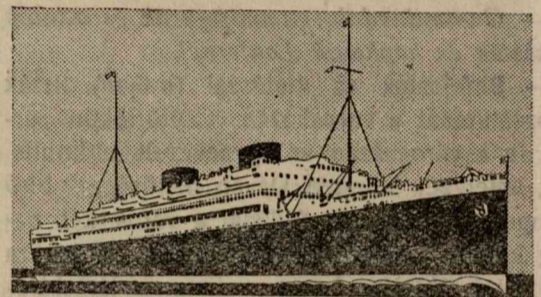
jutányos árban kaphatók

V. LAUFER

könyvkereskedésében

DÉLAMERIKÁBA

Brazília, Uruguay, Argentína, Chile, Peru, Paraguay, Cuba, stb.



ALCANTARA ÉS A TURIAS

világhírű motorgőzösökkel.

Hajóindulás hetenként.

Felvilágosítással díjmentesen szolgál

ROYAL MAIL LINE

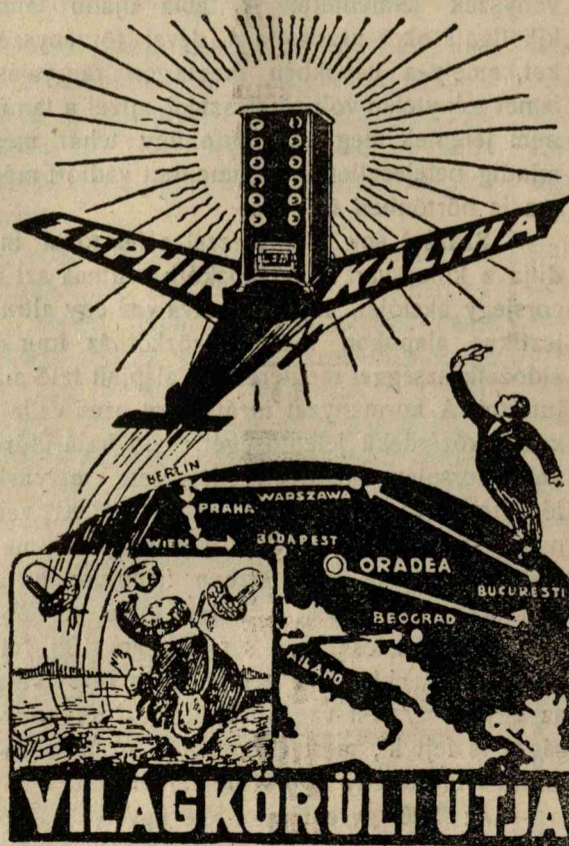
vezérügynöksége:

TRANZIT

Bucureşti, Il. Cal. Griviţei No. 157

és fiókja: Timişoara, Str. Tudor

Vladimirescu 24. 170 3-3



Dicsőségnek szárnyán messzire száll a hír.
Világ kályháinak királya a

„ZEPHIR”

Több mint 20.000 drb. használatban.

10 kgr.

fával fűt egy normal szobát

24 órán át.

Még ma kérjen árjegyzéket!
Képviselőt minden nagyobb helyen.

Gyártja:

SZÁNTÓ DEZSŐ és FIA

redőny- és kályharaktára

ORADEA.

184 4-

„Kályháink a sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállításon aranyéremmel lettek kitüntetve”.

Acéllemez redőnyök, Esslingeni faredőnyök

Lerakat: BALOG GYULA UTÓDAI, DEVA.